

# El Castellano

Dirección, Redacción y Teléfono, número 1-8-3  
 A. de la Instrucción  
 Calle de Santander, 10 y 12 - Apartado, núm. 66

DOS EDICIONES DIARIAS

SUSCRIPCIONES

En la Capital 2 pesetas mensuales

Trimestre . . . 5 pesetas  
 Semestre . . . 10 id.  
 Año . . . 24 id.

Fuera de la Capital: { Trimestre . . . 6 pesetas  
 Semestre . . . 12 id.  
 Año . . . 24 id.

Extranjero: Precios convencionales

## Socialismo barroco

Las escisiones socialistas son tantas y tan hondas que ya ni los epítetos más diversos van a ser suficientes para contradistinguirlos. Se habla de socialismo cristiano, religioso, integral, liberal, revisionista, posibilista, reformista etc. etc. Porque la lista podría seguir con relativa facilidad. Todas estas denominaciones van acarreando el socialismo al capitalismo conservador, excepto en lo que se refiere a las obligaciones que este capitalismo conservador en su sobreabundancia de bienes y pléthora de riqueza no quiere ni reconocer ni menos cumplir.

Tradicionalmente estas obligaciones en lo que se llama legislación social derecho obrero protección del trabajo y demás. Y en esto el socialismo tiene muchísima razón. Por la fuerza unas veces y otras por el cauce más legal de las peticiones de masa, ha conseguido el pueblo un avance considerable de mejoras que el cristianismo se las pudo y debió dar, pero no se las dió porque los patronos cristianos, en su gran mayoría dormidos tranquilamente en la placidez de sus ganancias, no se preocuparon demasiado—siempre hablo en general—de mirar algo más por la mejora de sus subordinados. En cuanto a los patronos no cristianos—y son en el mundo la inmensa mayoría—no hay que hablar. Es demasiado sabido que no quisieron preocuparse de la situación miserable de los trabajadores.

En la evolución del socialismo que en general ha comenzado por la masa obrera y ha subido por la masa intelectual, se nota un índice de acercamiento al capital que al principio falsamente se destronaba. Y solamente allí donde el socialismo—me refiero siempre a la teoría puramente económica—no ha sabido aun desahucarse de esa miopía de visión del elemento menos culto de la masa humana, se habla aún contra el capital. Y solo es por simple confusión.

Recentísimo es el Congreso socialista de Viena. Y nadie que conozca lo que es el socialismo de la capital austriaca podrá fechar de benévolo a aquellos socialistas que son llamados los rojos por excelencia. El delegado alemán Herr Breitscheid pronunció allí estas palabras, síntesis de todo un cambio de orientación: «Es preciso hacer un llamamiento al capitalismo del mundo entero, porque en él está la salvación de la economía alemana, y por tanto de la clase obrera».

No puede decirse mayor verdad que la expresada en las palabras del delegado germanico. Hoy por hoy la salvación económica está en el capitalismo: en medio del horrible caos económico y financiero del mundo, del paro formidable del universo, solamente el capitalismo—es decir, el capital, no la exageración del arma del capital—puede sacar de la ruina

al mundo todo. Sin capital no hay trabajo y sin trabajo, no hay vida.

El anciano Bernard Shaw acaba de repetir lo mismo en un tono, no sé si de ironía, o de amarga verdad:—Y el ideal socialista, se impondrá? se le preguntaba.—«Estamos en tiempos en que se acerca el cumplimiento de este ideal, pero ha de procederse con muchísima cautela».

«In cauda venenum», decían los antiguos. Es verdad, hay que proceder con muchísima cautela; no se puede ni atemorizar al capital ni despojarlo, ni capituladistintuirlo; hay que aumentarlo, multiplicarlo y elevarlo. En este aumento y en esta multiplicación y elevación está la salvación del país, no en el temor ni el miedo.

Ultimamente también en el Congreso de las Constituyentes, Ortega y Gasset tuvo una frase parecida; hablaba a los obreros y les indicaba que en la mejor colaboración de ellos con el capital estaba su propia salvación. «Y os habla, decía un obrero que ha gastado su vida en el trabajo intelectual. He ahí la realidad es cuela y concordante de cuantos son más o menos afines al socialismo de hoy en día, no a los que piensan en el socialismo ridículo de los extravagantes y de los fatuos: en el socialismo que yo llamaría barroco y estrafalario porque ese y no otro nombre puede tener y llevar».

Por eso prescindiendo de los errores dogmáticos que acerca de la naturaleza humana sostiene el socialismo, prescindiendo de la brutal teoría materialista, de la total irrelación, y de otras no menos duras herejías que a fin de cuentas nada dicen en orden a la salvación y mejoramiento material del obrero: en lo que hoy significa, en aquello hacia lo cual se orienta el socialismo, va teniendo cada vez más, sus puntos de contacto con el capitalismo, reconociendo la necesidad de la propiedad del capital. Nadie se escandalice de la frase. En el orden social, lo mismo que en los demás, la Iglesia y sus doctrinas son el fiero que indica al navegante la casa y el puerto. Perdidos en la bruma, y envueltos en el oleaje pasional, han luchado los pobres muchos años tratando de buscar un refugio, y cuando después de muchos años de fracasos y revueltas, muchos ríos de sangre y muchos conatos de revoluciones con alguna seriedad han vuelto los ojos hacia un puesto de refugio han dado siempre con los destellos del faro de la doctrina católica que ha brillado siempre, pero a la que no se la ha hecho caso pensando que era acaso un fuego fatuo....

Y cuando se mira sin pasión se ve que no engaña, sino que enseña.

S. de P.

## Teatro Principal

### LA PROXIMA TEMPORADA.

Próxima la inauguración de la temporada teatral de nuestro principal coliseo, hemos tratado de recabar noticias concretas acerca de los proyectos que tiene la nueva empresa, con el fin de informar a nuestros lectores de todas las novedades y, espectáculos que han de desfilarse por el escenario en la futura jornada.

Para estos efectos hubimos de avistarnos con el gerente de la empresa señor Gallardo, nuestro querido compañero de prensa que hace poco tiempo que nos dió las mayores facilidades para el más feliz éxito en nuestro cometido de informadores.

Empezó el señor Gallardo su conversación con el reporter rogándole hiciese constar en el periódico que la empresa se propone llevar a cabo reformas e innovaciones de alguna importancia todas ellas en beneficio del público entre ellas la de organización de los servicios de personal de porteros y acomodadores, escenario, y orquesta.

Para que en todo momento sean atendidas las quejas que pudieran emanar del incumplimiento o la negligencia de las dependencias, se establecerá un servicio a cargo de un inspector jefe del personal que estará en completa comunicación con el público para observar e imponer las correcciones correspondientes.

Se propone esta gerencia reformar la parte artística en lo que se refiere a la orquesta, obligando a esta a que confeccione un programa diario, dentro de un repertorio escogido, para cuyo efecto se fijará todos los días al público en la tablilla las obras que han de ejecutarse.

Respecto a los espectáculos, nos dijo el señor Gallardo que han de desfilarse esta temporada lo mejor y más selecto. Buena prueba de ello es que la jornada que comenzará el 26 del actual dará principio con la compañía de zarzuela de Pepe Román y el maestro Sotillo.

Seguirá a continuación la notable compañía de Carmen Díaz, que dará muy pocas funciones por tener que comenzar su temporada en seguida en el Fontalba de Madrid. Es la primera vez que actúa en Burgos y además estrenará la obra «La de los clavetes dobles» única compañía que tiene la exclusiva para dicha producción.

Después vendrá la compañía del gran actor Casimiro Orías, cuya adquisición ha sido un verdadero triunfo, pues es la primera vez que sale para el Norte y se le disputaban todas las empresas.

A continuación actuará una compañía de variedades y después hará los Tenorios el popularísimo actor Manolo París, que además representará el poema dramático «Don Luis Megía» y estrenará una obra de Marcelino Domingo.

En la Feria de San Martín habrá un espectáculo nuevo de variedades y después dará unas breves funciones la compañía de zarzuela y revistas argentina de Azuzena Maizani, popularísima en los discos gramofónicos, que viene por primera vez a España, para hacer una breve tournée.

En diciembre seguirá una cortísima temporada de Carmen Ortega y Luis Peña y después las compañías de zarzuela de Casals y Videgan y el gran Ricardo Calvo que según se afirma en Madrid formará con Borrás y será seguramente la mejor compañía que se ha organizado hasta ahora.

De cinematógrafo nos dijo el señor Gallardo, que se propone la empresa hacer una campaña brillante, pues ha rescandido todas las películas que tenía contratadas la anterior empresa y ha firmado ahora la mejores producciones mudas con las casas Metro Goldwin la Fox y las Elmellas, que en Burgos han sido acogidas siempre con gran aplauso.

Antes de terminar sus informes el señor Gallardo nos dijo que tenía interés en hacer un resumen de los espectáculos que actuarán en el coliseo, desde que se encargó la nueva empresa del mismo y, que fueron los siguientes:

Eugenia Zúñoli y Soler 16 funciones; Borrás, ocho; Ascensión Muñoz y Blanco, cuatro; Ramón arcalt, siete; Juan Orduña, tres; Pino Tuhiller, cinco; Morano, ocho; la Goyesca, dos; María Palou, cuatro; Ballet Busterda, dos; Espectáculos Lara, dos; Suárez-Almodóvar-Gómez, cinco; Martín Pimrá, nueve; En total 72 funciones.

De cinematógrafo se dieron 30 funciones.

Estos son a grandes rasgos los datos facilitados por la empresa que con mucho gusto publicamos, augurándole una brillante jornada con los espectáculos que nos anuncia.

## Constitución de la Federación Local de Casas Baratas

En la Cámara de Comercio se reunieron el jueves cooperativistas de Casas Baratas, con el fin de constituir definitivamente la Federación Local de Casas Baratas.

A las nueve menos cuarto ocupó la presidencia la junta provisional, Acio seguido el presidente abre la sesión y hace ver a los reunidos el objeto de la misma que no es otro que el de continuar la obra anterior y ver de nombrar la Comisión definitiva encargada de hacer el reglamento y demás gestiones. Se acuerda nombrar un delegado por cooperativa y se procede a la designación de cada barrida y el número de cooperativistas que la integran cada una, que son por el orden siguiente:

«Francisco Pascual», la componen 10 individuos.  
 «Pedro Calderón de la Barca», 14.  
 «Pablo Iglesias», 10.  
 «Cristóbal de Andino», 6.  
 «Diego de Sifos», 10.  
 «La Florida», 12.  
 «Doctor Zumel», 10.  
 «El Norte», 6.  
 «Manuel Ruiz Zorrilla», 10.

Además de estas hay otras dos en proyecto las cuales están en trámite y aun no han acordado el nombre que llevarán. El número de cooperativistas en total es el de 140.

La Comisión quedó nombrada de la siguiente forma y acto seguido toma posesión:

Por la Cooperativa «Francisco Pascual», presidente, Gerardo San Martín.  
 Por «La Florida», vicepresidente, Enrique Martínez.

Por «Pedro Calderón de la Barca», secretario, Pablo Minguéz.  
 Por «Cristóbal de Andino», vicesecretario, Amado García.

Por «Pablo Iglesias», tesorero, Carlos Aparicio.

A continuación se discutió la forma que ha de llevar la organización y nombre que ha de llevar, acordándose en principio la formación de una Federación Local de Casas Baratas, para lo cual—dice el presidente—en la Convención de dirigirse a la Federación Nacional pidiendo informes y detalles para ingresar en la misma. La asamblea aprueba con entusiasmo y por unanimidad las manifestaciones oportunas hechas por la presidencia.

Después de hacer uso de la palabra varios señores asambleístas el señor presidente dió las gracias a todos y muy especialmente a la sociedad «Pedro Calderón de la Barca» a cuyo llamamiento y entendiendo su asunto de mucha necesidad, hemos acudido todos, y ya que en el orden social los obreros no nos entendemos veamos—dice—si en el orden material se hallan los medios de comprensión e inteligencia entre unos y otros.

## Los famosos documentos del Vicario de Vitoria

El lunes daremos a conocer su contenido

## La próxima Asamblea de Diputaciones

LOS TEMAS QUE SE DISCUTIRAN.

Para tratar de la reciente disposición sobre cédulas, de la construcción de caminos vecinales y de la nueva estructuración orgánica de regiones y provincias, a iniciativa de las Comisiones gestoras de las Diputaciones de Soria, Cáceres, Cuenca, Palencia y Segovia, la Corporación madrileña convoca para el próximo día 9 la celebración de una Asamblea de Diputaciones.

La apertura se verificará en el Palacio Provincial el indicado 9 a las once de la mañana, y los temas a discutir son los siguientes: Primero. Convención de que las Comisiones gestoras de las Diputaciones provinciales se dirijan a las Cortes y al Gobierno en relación a la nueva organización local intermedia y a la definitiva constitución de las Corporaciones provinciales.

Segundo. Las Haciendas provinciales y la reciente modificación en el impuesto de cédulas. Soluciones.

Tercero. La aportación de los pueblos a la construcción de los caminos vecinales. Medios de solventar el retraso y dificultades que origina la actual situación en la materia.

Cuarto. Cuestiones varias y propuestos de las distintas Corporaciones convocadas.

Y entre el mayor entusiasmo de los reunidos en dicha asamblea se levantó la sesión, haciéndose oportunos y sabrosos comentarios favorables a las palabras pronunciadas por el presidente.

'PABLO MINGUEZ.

## El ministro de Instrucción Pública en Burgos

Precedente de Madrid llegó esta mañana a las nueve don Marcelino Domingo, dirigiéndose a la Catedral, donde hizo una visita a la Iglesia.

En segunda reunión el viaje con dirección a Bilbao.

## Viajes económicos a los Pinares

Desde el 1.º de agosto hasta el 15 de septiembre, la Compañía del FERROCARRIL SANTANDER MEDITERRANEO, ha establecido billetes económicos de ida y vuelta a MITAD DE PRECIO, todos los domingos y días festivos, que se expenderán en la estación de Burgos, con destino a cualquiera de las estaciones de línea, valiendo para regresar el mismo día, pudiendo utilizar todos los trenes que lleven en su composición coches de la clase del billete.

## Clínica Dental Jesús Arnáiz

ODONTOLOGO  
 Lain Calvo, 38, 2.º  
 Consnita: de nueve a una y de cuatro a seis

## MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. Izqda  
 Antes Plazuela del Arzobispo

## GABRIEL SALA DENTISTA

CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS  
 Almirante Bonifaz, núm. 4



## DECÁLOGO DE LA NIÑA

(Paráfrasis de los diez mandamientos de la República del 73)

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>PRIMERO</b><br/> <b>No manda marqués, ni duque, ni caballero</b></p> <p>Dispersa la aristocracia por el exodo del Rey, a España impone su ley, hoy por hoy, la democracia. Yo no le veo la gracia a este cambio de oración; porque en mi humilde opinión da grima, cuando no risa, ver en mangas de camisa gobernar a la Nación.</p> | <p><b>TERCERO</b><br/> <b>Cada vez España con menos dinero</b></p> <p>Esta pobre Patria nuestra se muere de inanición, pues no le queda un doblón para comprar la menestra. Indalecio nos la muestra famélica y desahuciada pero tiene la humorada el muy guasón de decir que aunque se llegue a morir aquí no ha pasado nada.</p>    |
| <p><b>SEGUNDO</b><br/> <b>Revuuelto todo el mundo</b></p> <p>Nadie se entiende en España; porque si éste es socialista el de allá es Sanchopancista y el de acullá de Pestaña. Todos quieren la cucaña del presupuesto escalar; todos quieren arribar al puerto de su egoísmo, para luego en el abismo de su ambición naufragar.</p>       | <p><b>CUARTO</b><br/> <b>La tropa deshecha y sin un cuarto</b></p> <p>Por un capricho de Azafia que entiende así de cañones como yo de echar tacones a sus botas de campaña, del Ejército de España no ha quedado nada en pie, pues con toda buena fe [Manolito es muy humano] ha sabido echarlo al guano de un solemne puntapié.</p> |

**QUINTO**  
**Se queman las Iglesias y se blasfema de Cristo**

Al fuego devastador se entregan templos y templos, porque con estos ejemplos se educa al pueblo mejor. El nombre de Dios ¡qué horror! también se trae en berlina, y con diabólica inquina que el corazón estremece, se le injuria y escarnece por la Prensa jacobina.

(Continuará).  
 SAGITARIO

## Los robos a la orden del día

La noche última han correspondido ser visitados por los «caicos» los siguientes establecimientos:

Del almacén de calzados de don José Ruiz, de la calle Sanz Pastor, número 14 se han llevado una máquina de escribir y varios pares de calzados.

Del establecimiento de accesorios de automóviles, de la misma calle número 20, propiedad de don Mateo Cua Tirado, otra máquina de escribir.

Del quincero de tabacos y periódicos de la avenida de la Isla, ya famoso para que en él se replen con frecuencia esta clase de hechos, se han llevado, después de revolverlo todo, cigarrillos puros y algunos paquetes de cigarrillos.

También han intentado entrar a juzgar por las señales de violencia en las puertas en el comercio de calzados de don Mariano Pérez, y en el taller de relojería y mecánica del señor Espada, situados ambos en la calle de San Pablo.

Estos hechos que diariamente se repiten, han sembrado la alarma en la población y especialmente entre el comercio.

Llamamos la atención a las autoridades para que extremen su vigilancia en evitación de estos hechos tan bochornosos.

Mañana domingo compre usted

## GRACIA Y JUSTICIA

el gran semanario satírico de salvaje aunque bien trajeada independencia, censor inflexible y risueño de la vida pública.

será todos los domingos la lectura indispensable de los españoles.  
 Pedidos: al Apartado 768. MADRID  
 20 céntimos en toda España

## BOLETIN OFICIAL

Gobierno Civil.—Circular anunciando hallarse depositado en Castrillo de la Reina un caballo.

Idem una oveja en Castrovido.

Diputación provincial.—Se anuncia la fecha de 10 de los corrientes para los ejercicios de oposición a la pensión establecida por la Excm. Diputación, para cursar estudios en escuelas superiores de Industrias.

Administración de Rentas Públicas.—Circular sobre documentos cobradores de contribución urbana.

Señalamiento de productos integro y líquido imponible y contribución total que correspondió satisfacer a los pueblos, que se indican.

## Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO  
 Duque de la Victoria, 19

## SANATORIO QUIRURGICO (Nuestra Señora de la Piedad) QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)

Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones.

Cirujía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón.  
 Garganta, Nariz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla.

El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio

Análisis de Sangre, Espustos, etc. etc.; Rayos X.  
 Sala séptica y Aséptica; Calefacción Central

Consulta de Medicina, Cirujía y Partos Dr. Antonio Santos

**DENTISTA GUILLERMO NAVARRO**  
 Sucesor del doctor Mardones  
 Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

**RAYOS X**  
 Plaza de Prim, 25 Burgos  
 Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

**CLINICA DENTAL**  
 Eusebio Moranchel  
 Y SOBRINO  
 Eusebio Miguel

TODA CLASE DE OPERACIONES  
 TRABAJOS DE ORO Y CALCHO  
 EXTRACCIONES SIN DOLOR

ESPOLON, 2 Y 4



INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de ayer noche

MADRID

Consejo de ministros.--Referencia oficiosa de lo tratado

Se amplía el plazo para el estampillado de billetes

Un incendio en la Casa de Infantes, de El Pardo

LA SITUACION DE BARCELONA.—DICE MAURA

Madrid 4 (4 t).—El ministro de la Gobernación, al salir del Consejo de ministros, habló con los periodistas...

EL ESTAMPILLADO DE BILLETES

Madrid 4 (4 t).—El decreto aprobado en el Consejo prorrogando el plazo señalado por el de 23 de junio para el estampillado de billetes dispone que se prorrogue hasta el día 10 de diciembre...

LA REFORMA AGRARIA.—CONSTITUCION DE JUNTAS

Madrid 4 (4 t).—El texto del decreto del ministerio del Trabajo relativo a la reforma agraria se refiere a las bases cuarta y décima del proyecto de reforma.

Se constituirá una Junta Central presidida por el presidente del Consejo, y formada por tres vocales parlamentarios, un representante de la administración designado por el Gobierno...

También se constituirán Juntas locales en los pueblos que sean cabezas de partido judicial y en los que tengan más de 10.000 habitantes o más de 20.000 hectáreas de cultivo...

EL CONSEJO DE MINISTROS.—LA REFERENCIA DE LO TRATADO

Madrid 4 (4 t).—A las once y media quedó reunido el Consejo de ministros en la Presidencia. Al llegar el señor Maura fue rodeado por los periodistas...

EL ENJUICIAMIENTO DE DON ALFONSO DE BORBON

Madrid 4 (4 t).—Dijimos ayer que la Comisión de responsabilidades tenía el propósito de procesar a don Alfonso de Borbón. Guardan sobre este asunto gran reserva los vocales...

LA SITUACION DE BARCELONA.—DICE MAURA

Madrid 4 (4 t).—Los esfuerzos realizados por los periodistas para entrevistarse con los generales presos en Prisiones militares y a disposición de la Comisión de responsabilidades han sido completamente inútiles...

El presidente recordó una vez más que él había expresado su criterio personal y no el del Gobierno, pues quería dejar en libertad al Gobierno para apreciar estas cuestiones.

Hacienda.—El señor Prieto informó a los ministros de varios asuntos de su departamento y se aprobó un decreto prorrogando el plazo para el estampillado de los billetes del Banco de España.

Enseñanza.—Nombrando Inspector general de las Escuelas de Artes y Oficios a don Eduardo Chicharro.

Un proyecto de varios ministerios para que se extienda la zona de cultivo del tabaco. Fué aprobado por el Consejo y se encargó el ministro de Hacienda para que realice las gestiones necesarias cerca de la Compañía Arrendataria.

Economía.—Dictando normas para la fabricación de extractos de jugo de frutas y soluciones azucareras y estableciendo sanciones para los contraventores.

Dictando reglas para la liquidación de la Cámara Hotelera, que será reorganizada sobre distintas bases.

Ascendiendo a ingeniero jefe de primera del Cuerpo de agrónomos don Julián Preigener.

Comunicaciones.—Pasó a la comisión interministerial el estudio del contrato existente entre el Estado y la Compañía Telefónica.

Durante la celebración del Consejo acudió a saludar al Gobierno el director general de Carabineros. También estuvo a despedirse de Azaña el alto comisario, señor López Ferrer, que marcha a África.

PALABRAS DE DON JOSE SANCHEZ GUERRA

Madrid 4 (4 t).—Ayer estuvo en el Congreso don José Sánchez Guerra, que ha pasado unos días de descanso en San Sebastián.

Un periodista le pidió su juicio acerca de la votación por virtud de la cual se había cortado la Interpelación sobre las suspensiones de periódicos. Sabido es el respeto del ex presidente del Congreso por el cumplimiento de los preceptos reglamentarios. Por ello resultaba de interés su comentario acerca de este caso de interpretación.

EL ENJUICIAMIENTO DE DON ALFONSO DE BORBON

Madrid 4 (4 t).—Dijimos ayer que la Comisión de responsabilidades tenía el propósito de procesar a don Alfonso de Borbón. Guardan sobre este asunto gran reserva los vocales, especialmente los que figuran en la Subcomisión del golpe de Estado; pero es indudable que la cuestión ha sido examinada con detenimiento sobre todo por lo que hace relación a la eficacia del procedimiento que haya de seguirse.

En asunto de tanta monta es natural que los criterios aparezcan divididos, porque una responsabilidad de orden político que es definitiva la que se busca con el enjuiciamiento de don Alfonso de Borbón tiene su sanción, la mayoría de todas, con el destierro y el exilio. Recuerdan algunos vocales que el presidente del Gobierno, señor Alcalá Zamora, en su célebre discurso asistió el ministro de Justicia, para ocuparse de la adaptación del Estatuto a las normas constitucionales.

en los momentos revolucionarios, pedía que el Monarca fuera arrojado del país, pero nada más, y lo fué con un plazo perentorio y dándose por subsfecha la opinión pública revolucionaria.

Creemos que la Comisión ha encargado a los señores Jiménez Asúa y Sánchez Román sendos dictámenes en los que se especifique el género de responsabilidades del ex Rey y el modo de hacerlas efectivas; pero ignoramos si han terminado ya estos informes los juristas consultados.

HUELGA DE SEGADORES EN VALENCIA

Valencia 4 (4 t).—Ha visitado al gobernador civil una comisión de patronos de la Ribera, con objeto de hablarle sobre el conflicto, planteado con motivo de la siega del arroz. Se han declarado en huelga los segadores en el pueblo de Masanasa, y ha sido anunciada ésta en los demás pueblos, aun cuando se abraja la esperanza de que se solucionen todas durante el día de mañana.

Como quiera que en varios de dichos pueblos se han anunciado actos de violencia, ha publicado el gobernador un bando advirtiendo a todos que responderá con todo lo debido a cualquier desmán que se intente. Además, ha dado órdenes a los alcaldes de dichos pueblos, para que procedan inmediatamente a la detención de todos aquellos elementos ajenos a las organizaciones obreras, que son los culpables de la alarma, los cuales quedarán a la disposición de su autoridad.

INCENDIO EN LA CASA DE INFANTES, DEL PARDO

Madrid 4 (4 t).—A la una y media de esta madrugada se declaró un violento incendio en El Pardo, ardiendo la techumbre y las dos plantas superiores del viejo caserón conocido por el nombre de Casa de Infantes. No ocurrieron desgracias personales. La finca estaba asegurada.

El siniestro se inició en la cocina de la buhardilla número 1, donde habitaba un matrimonio con dos hijos. Cuando se hallaban todos ellos durmiendo, el marido, llamado Mariano Ballesteros, que es guarda de caza y pesca, advirtió olor a quemado y hasta percibió el resplandor de las llamas. Se arrojó rápidamente de la cama, y al entrar en la cocina observó que ésta ardía casi por entero. Precipitadamente avisó a sus familiares y después bajó a buscar al portero, llamado Julio de la Peña que es el cartero del pueblo y los dos juntos se dedicaron a avisar a los demás moradores de la vivienda. Después salieron a la calle y dieron cuenta a las autoridades, quienes ordenaron echar las campanas a vuelo. A los pocos momentos el vecindario se hallaba ante la finca siniestrada. Se procedió a desalojar todos los cuartos, no pudiendo hacerse lo propio con los de las buhardillas, porque la armadura de la finca estaba presa de las llamas.

Al lugar del suceso acudió el alcalde de la localidad, Sebastián García y a los pocos instantes se utilizaba la bomba del servicio de incendios de aquel Municipio, pero como fué insuficiente, dada la importancia del incendio que tomaba incremento con gran rapidez, se avisó a los bomberos de Madrid y momentos después llegaban los parques de la Dirección. Se tropezó en un principio con la dificultad de la falta de agua, tomándose ésta de unos pozos artesianos. La labor de los bomberos fué bastante costosa.

Entre ellos y el vecindario pusieron a salvo los ajuares de los moradores de la casa y facilitaron la salida de éstos. Un matrimonio que habitaba en el piso entresuelo hubo de salir por una ventana, sirviéndose de una escalera, porque la escalera de la finca amenazaba derrumbarse.

La finca siniestrada era un largo caserón muy antiguo, colindante con los pabellones militares. Consta de dos plantas, a más de las buhardillas y de las cocheras. En las buhardillas tenían su vivienda diez y seis inquilinos, gentes modestas del pueblo, que pagan de alquiler de 10 a 12 pesetas mensuales.

Las otras dos plantas se hallan ocupadas por unas veinte familias de veraneantes.

Son los propietarios del inmueble, la infanta doña María Cristina, el infante don Alfonso y el duque de Hernani. Está asegurado de incendios. Las pérdidas son de bastante consideración.

Conforme dejamos indicado, las llamas han destruido la techumbre buhardilla y piso principal.

Según nos informaron, en las cocheras de la finca se hallan encerrados bastantes carruajes antiguos a los que se concede mérito y valor. Como las llamas no llegaron hasta aquel lugar no han sufrido por tanto, desperfecto alguno.

Los perjudicados en el fuego, modestísimos empleados en su mayor parte del Real Patrimonio, que perciben tres, cuatro y cinco pesetas diarias, piensan dirigirse al Gobierno en solicitud de que

PROVINCIAS

La situación de Barcelona: lo que cuenta un ambulante de Correos

Una capea trágica.—Barco perdido

ACTO DE AFIRMACION CATOLICA, SUSPENDIDO

Santander 4 (4 t).—Cuando mayor era el entusiasmo de los católicos de toda la provincia para acudir a Limpias con el fin de tomar parte en el grandioso acto de afirmación católica, se ha conocido la noticia de la suspensión de los actos anunciados.

Ayer por la tarde, el gobernador civil comunicó al presidente de la Acción Católica que la autorización sólo se concedería para celebrar el acto, siempre que éste fuese exclusivamente religioso, prometiendo tomar todas las precauciones necesarias para impedir que los católicos fueran molestados por nadie, pero que había de celebrarse el acto dentro del templo, que no podría haber trenes especiales, no se podrán ostentar emblemas ni estandartes, ni se organizará nada que tuviera carácter de manifestación pública o aspecto profesional.

En vista de ello, la Comisión organizadora teniendo en cuenta que en estas condiciones era imposible celebrar sus actos, acordó suspenderlos.

EN EL SARDINERO

Santander 4.—En el momento de más concurrencia de Sardinero hicieron su aparición unas señoras elegantemente uniformadas de blanco, las que correspondiendo al interés del público, profusamente repartieron muestras del conocido Laxante Bescansa. Nos informan que siguen a otras playas del Norte.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Lugo 4 (6 t).—Un automóvil lleno de viajeros, procedente de Villanueva Lorenzana, volcó al pasar por Rábada, resultando 7 heridos de consideración.

BARCO PERDIDO

Ferrol 4 (6 t).—Se considera totalmente perdido el barco Mad-Targa que se ha estrellado contra unas peñas. La tripulación se ha salvado.

AGRESION A LA GUARDIA CIVIL

Cordoba 4 (6 t).—El alcalde de Rute ha comunicado al gobernador civil que al hacerse el reparto de bonos se hicieron desde una taberna varios disparos contra la

EXTRANJERO

LOS GENERALES DETENIDOS

Madrid 4 (6 t).—Los esfuerzos realizados por los periodistas para entrevistarse con los generales presos en Prisiones militares y a disposición de la Comisión de responsabilidades han sido completamente inútiles. Sólo se sabe que la celda de Cavalcanti ha sido encerrada. Los generales se han reunido esta mañana en una celda para charlar y leer los periódicos. Todos leen la Prensa derechaista a excepción de Cavalcanti, que hojea «La Tierra».

Aznar ocupa la celda número 19 y el contralmirante García de los Reyes la veinte. Esta tarde no ha acudido a Prisiones la Comisión de responsabilidades por hallarse examinando las diligencias practicadas ayer.

MAURA NO SABE NADA DE BARCELONA

Madrid 4 (6 t).—A las dos acudió el ministro de la Gobernación a su despacho después de terminar el Consejo. Por conducto del subsecretario envió a decir a los informadores que no tenía noticia alguna que comunicarse y que la huelga general de Barcelona continúa, sin que se registren incidentes.

UNA CONVOCATORIA

Madrid 4 (6 t).—En la «Gaceta» de hoy se inserta una convocatoria para proveer veinte plazas de alumnos de la Escuela de Telecomunicación.

GIL YUSTE SALUDA AL GOBIERNO

Madrid 4 (6 t).—El general Gil Yuste, que dirige las maniobras militares del Norte, ha dirigido un telegrama al ministro de la Guerra con la adhesión a la República de las fuerzas de su mando. Azaña ha contestado agradeciendo la fidelidad de dichas tropas en nombre del Gobierno.

Movimiento revolucionario en Chile

LOS ARTILLEROS SE NIEGAN A DISPARAR CONTRA LOS BARCOS SUBLEVADOS

Valparaíso 4 (4 t).—Cuando los barcos de la Armada chilena anclados en este puerto salieron para la base naval de Talcahuano los jefes de las baterías de Tierra ordenaron a éstas que hicieran fuego sobre los buques sublevados; pero los artilleros se negaron a disparar.

Los revolucionarios piden la destitución del Gobierno, la confiscación de los negocios explotados por extranjeros, la expulsión de éstos y el reparto de las tierras entre los trabajadores.

Como medida contrarrevolucionaria, el Gobierno ha anunciado la reducción de los haberes de todos los empleados públicos.

FRACASA UN COMLOT.

Buenos Aires 4 (6 t).—El ministro del Interior ha anunciado que se ha descubierto un complot fraguado en la provincia de Tucumán con el propósito de derribar al Gobierno.

El ministro ha manifestado que los conspiradores pertenecen al partido radical irigoyenista y trataban de ganar a su causa a funcionarios públicos.

Han sido detenidos los jefes del movimiento, entre los cuales figuran algunos policías y bomberos.

Sección financiera

Table with 3 columns: Valores del Estado, DIA 3, DIA 4. Rows include Interior 4%, Serie F. de 80.000, etc.

LA SITUACION DE BARCELONA

Lérida 4 (6 t).—Continúa la incomunicación completa de Barcelona con toda España. Por noticias particulares se sabe que la impresión existente es pesimista. Un ambulante de Correos llegado a esta ciudad ha dicho que allí tuvo que ser custodiado por la fuerza pública desde su domicilio hasta la estación por temor a ser desbarrado.

Aquí se teme que el movimiento de Barcelona sea secundado, pero hasta ahora reina tranquilidad.

LAS CAPEAS TRAGICAS

Sevilla 4 (6 t).—En Cúllar, a pesar de la reciente prohibición, se dio una capea, que resultó tan accidentada que cinco personas sufrieron heridas graves. No ha sido destituido el alcalde porque el decreto de prohibición no llegó a tiempo a dicho pueblo.

NOTICIAS DE BARCELONA.—COLISIONES.— VARIOS HERIDOS

Barcelona 4 (6,30 t).—Segue el paro completo que ha sido secundado por los obreros de los talleres del Ferrocarril de Sarriá.

Los mercados y panaderías están abastecidos.

En la calle de Bilbao la policía salió al paso de un grupo que ocasionaba siendo recibida a tiros. La fuerza pública contestó resultando heridos por los hermanos Francisco y Luis Gil.

En un campo de barrio de San Andrés han sido encontrados una bomba y varios rifles.

Se ha publicado una «Hoja Oficial» que contiene solamente los bandos del gobernador y el alcalde dando cuenta de las medidas adoptadas. El Ayuntamiento sigue reunido en sesión permanente.

La Policía intentó registrar el local del Sindicato del ramo de construcción, en la calle de Mercader, siendo recibida a tiros por los que estaban en el local.

Resultaron heridos los guardias de Seguridad Miguel Ordines y Marcelino López y el pánsano Manuel Orozco. La fuerza sindicalista sigue resistiendo y se oye tiro en varios puntos de la población.

Sindicalistas y anarquistas están divididos pues mientras los primeros quieren que termine la huelga, los segundos se oponen a ello.

Table with 3 columns: Valores del Estado, DIA 3, DIA 4. Rows include Banco de España, Hipotecario, Hispano Americano, etc.

Perfumeria ORTEGA. Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en granel. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, peines, peineas, cepillos, etc., etc. (Antigua calle de la Merced, núm. 4.)

Los que prefieren el público



Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.—BURGOS

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA Gonzalo Hernando Manrique SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

HA CAMBIADO LA MODA.....

LOS SOMBREROS QUE PRESENTA

REGENT

SON LA VERDADERA NOVEDAD

A LOS SEÑORES SACERDOTES

He recibido ya un gran surtido en géneros tales para sótanas, dulletas y manteos.

Así mismo tenemos bonetes y gorros para los señores sacerdotes. ELIAS LOPEZ ESPOLON, 8 BURGOS

Advance sus anuncios le rendirán más si su texto está bien redactado. Advance redacta anuncios que venden. ESPOLON 40



# PAGINA AGRO-PECUARIA

## Campo y ciudad

Corre veloz el auto por la carretera bordeada de trigales. En toda la meseta se deja percibir la blanca estela de polvo que deja tras de sí. Un labriego tosco y rugoso levanta su mano en señal de parada. Tímido inquiere el viajero por la portezuela y el chófer, moderno cochero jacarandoso y achulapado, le contesta «por la derecha, que por la izquierda hay barro». El aldeano vuelve a preguntar, acercándose más al vehículo. No acostumbra oír tales expresiones. El conductor, dudado y vedno de la urbe, que se tiene por más civilizado, por más culto y más hombre que el labriego, le escupe a la cara esta contestación: «ya te he dicho que por la derecha, so memo».

Humilde, sin la menor protesta, ocupa su asiento el pobre labrador mientras yo, indignado por tal proceder, increpo al chófer y me expongo a sus denuestos e insultos por mi humanitaria intervención ante la indiferencia de los demás. Así es España y así tratamos aquí a la agricultura. Con desprecio, con desdén, con indiferencia. No nos paramos a pensar que esos hombres rudos, tostados a la intemperie por el sol, por el aire y la lluvia, cuyas inclemencias tienen que soportar para arrancar a la tierra sus frutos, son la base de toda la economía nacional son el sostén de la vida agradable de los ciudadanos de las urbes, la vida de nuestros comercios, el mantenimiento de nuestra industria.

He pasado recientemente una temporada de reposo en una aldea castellana y he podido oír de labios de sus sufridos habitantes, todos ellos pequeños propietarios rurales que viven llenos de necesidades y de privaciones del exiguo producto de sus tierras y de sus ganados, el relato de las dificultades con que tienen que luchar en todo momento para desenvolverse en la vida. Ha venido a España la República, pero son escépticos; no hará nada en su favor; están acostumbrados ya por tradición a que en política se les engañe y se les defraude. Son muchos siglos los que llevan exactamente igual, sin que hayan tocado las consecuencias de una reforma radical en la agricultura que les dé el más pequeño margen de esperanza. Por eso, a pesar de la radical transformación que ha sufrido el país, ellos no esperan; ven desprotegidos sus intereses, se ven ignorados ellos y su problema. Si alguna reforma se les ha anunciado, les ha hecho sonreír al ver la candidez de concepción de nuestros gobernantes y la poca habilidad con que intentan

tocar problema de tal magnitud. Ellos no saben los remedios, pero pueden juzgar en el acto de la viabilidad de cada uno de ellos y ante este panorama siguen en su escepticismo de siempre y no esperan nada.

Cuando van a la ciudad, son objeto de moña. Si compran, se les engaña, procurando cargarlos con lo que los de la ciudad no quieren; si venden, tienen que hacerlo a capricho del comprador que abusa de su ignorancia, de su indefensión y de la ineludible necesidad en que se ven de reunir dinero para sus necesidades. Si algún artículo es objeto de tasación en su precio de venta, ha de ser precisamente el producto del labriego, sin la menor compensación, sin la menor garantía de remuneración, como si su producción no exigiese gastos físicos y materiales que, siguiendo la ley general del comercio, tienen que ser cubiertos y rendir un beneficio lógico y normal.

Ante este ambiente de incompreensión de toda la sociedad que se llama más civilizada, ¿cómo es posible que el agricultor español pueda tener esperanzas de reivindicación? ¿Ha visto, por casualidad, un cambio de orientación cívica con respecto a sus aspiraciones? ¿Ha oído a alguien suficientemente preparado para dar una pauta en la que se condensan las diferentes soluciones susceptibles de aportar alguna mejora material a su actual situación? Los obreros del campo se hallan generalmente sindicados y llevan ya tiempo defendiendo sus aspiraciones de la misma forma que los obreros de la ciudad; pero ¿y el pequeño propietario, base de la agricultura nacional y verdadero paria de nuestra sociedad? ¿Es que va a continuar en la misma precaria situación de siempre?

Que ese escepticismo comience a desaparecer de nuestra masa agrícola, incorporándola a la corriente ciudadana de los centros urbanos. Que esa reforma agraria que tanto se anuncia sea lo que la justicia exige, la humanidad reclama y los labriegos necesitan; y entonces, unidos el campo y la ciudad, habrá sonado la hora de que todos nuestros esfuerzos vayan encaminados a la estructuración de una nueva España grande y rica, haciendo que respaldada la justicia y no habrá en la sociedad humillados, vejados y despreciados como séres al margen de su seno.

G. LOPEZ DE ARLANZON.  
Barcelona 13-VII-31.

## Un voto particular al decreto de arrendamientos rústicos

La minoría agraria aprobó ayer el texto de un voto particular que el diputado señor Cid presenta al dictamen sobre el decreto de arrendamientos rústicos. Dice así: «A las Cortes: El diputado que suscribe visto el proyecto de ley sobre convalidación de los decretos de carácter orgánico publicados por el ministerio de Justicia a partir del día 15 de Abril del presente año y lamentando el dispendio del criterio de la mayoría de sus compañeros de comisión, por entender que la misión de la finca no está limitada a la declaración de la procedencia o no de la convalidación de los decretos, sino que a su función incumbente para que sea una realidad el discernimiento y sanción que pretende examinar a fondo el contenido de tales decretos, tiene el honor de formular el siguiente voto particular al dictamen de la comisión de Justicia relativo al proyecto de ley que al comienzo se menciona.

Artículo único. Se aprueban y ratifican con fuerza de ley desde el momento de su publicación, los siguientes decretos expedidos por el ministerio de Justicia (sigue la enumeración de todos los mencionados en el proyecto de ley materia del dictamen), si bien el dictado con fecha 11 de Julio de 1931 «Gaceta» del día 12, declarando que en los contratos de arrendamientos de fincas rústicas de precio hasta 15.000 pesetas anuales el arrendatario podrá pedir la revisión del contrato al único efecto de la reducción del precio, quedará redactado para lo sucesivo a más de con las modificaciones en el mismo introducidas por el decreto del ministerio de Justicia de 6 de Agosto de 1931, en la forma que a continuación se expresa: «El párrafo segundo del artículo se redactará así: Esta reducción tendrá lugar con audiencia del propietario siempre que el precio del arrendamiento sea superior a la renta, que dada la actual cosecha y las circunstancias particulares que en cada caso concurren sea equitativa pagar a juicio del Jurado mixto de la propiedad rústica». Al párrafo segundo del artículo tercero se añadirá «... y las costas del juicio de desahucio o de cualquier otro procedimiento judicial que se haya incoado por falta de pago y quedado después en suspenso, serán satisfechas por mitad por el propietario y el colono».

El párrafo primero del artículo quinto tendrá la siguiente redacción: «Todo arrendatario podrá solicitar del Jurado mixto la concesión del aplazamiento o de un acortamiento en el pago de la renta del año agrícola presente. El Jurado lo concederá con audiencia del propietario, siempre que vistas las circunstancias económicas que concurren en propietario y colono, consideren económicamente justificadas las causas que sirvan de fundamento a la petición y equitativo acceder a ella. Este aplazamiento total o parcial de la renta en ningún caso podrá exceder de un año y el importe de la renta aplazada se considerará crédito preferente respecto a cualquier otro que se invocare o ejercitarse contra el colono».

Se adicionará el siguiente artículo octavo: «Este decreto únicamente será aplicable durante el año agrícola en curso, sin que pueda prorrogarse por motivo alguno, y el Gobierno presentará a las Cortes para su aprobación antes de la terminación de su vigencia, un proyecto de ley orgánico en el que se abarque y especifique cuanto concierne a la regulación de los contratos de arrendamientos de tierras. Párrafo de las Cortes, a 28 de Agosto de 1931.

## Curación de las hernias

**INTERESA SABER:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado Sr. Torrent, estará en Burgos en el Hotel Universal, únicamente el martes próximo, día 8 del corriente de 9 a 4 solamente y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente, cuantos sufran dichas dolencias, hombres mujeres y niños por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos los precigan, infinidad de eminencias médicas los prescriben como muchos son también los médicos que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent de nombre registrado.

**Especialidades para señoras:** Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandísimos resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc. etc.

**Herniados todos:** acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al especialista señor Torrent; no de los días de visitarle y tened muy presente que estará en Burgos y en el Hotel Universal, únicamente el martes próximo, día 8 del corriente de 9 a 4 solamente.

**Nota.**—Dicho especialista estará también en Logroño, el día 7, en el Hotel Paris y en Valladolid, el día 9 en el Hotel Imperial, donde así mismo podrán visitarle, todas cuantas personas lo deseen.

Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13. Casa Torrent

## DE AVICULTURA

### Enfermedades de las aves

#### Sarna desplumante de la gallina.—Sarna de las patas.

Se han explicado en otros artículos las principales enfermedades microbianas de las gallinas que causan verdaderos estragos en los galineros mal cuidados. Vamos a estudiar algunos de carácter parasitario que también causan pérdidas enormes, si bien, no en lo que afecta a mortalidad de individuos que no es tan letal, si en forma de ingresos por falta de producción que acarrea la ruina.

Si sensible es en un negocio la falta de la máquina productora, no lo es menos si se posee y no produce, a lo que hay que sumar los gastos de conservación.

Este, pues, es el caso en que nos encontramos con las aves de los que, por negligencia y falta de cuidado en los galineros, se apodera el parásito Sarcocptes que ocasiona el desplumado del cuerpo de la gallina restándole vitalidad y por lo tanto cesa en su producción de huevos.

Por lo regular el contagio a nuestro galinero procede por la compra, sin fijarnos o por ignorancia de aves enfermas siendo las causas más favorables la primavera y verano, extendiéndose seguidamente a todas las demás gallinas.

He dicho ignorancia porque son muchos los que creen que las aves que compran están en período de muda cuando de un desplumado no es otra la causa que la sarna desplumante que de ordinario empieza por la rabaldilla, después gana poco a poco las patas, muslos, dorso y vientre y en general todo el cuerpo queda en descubierto a excepción de las grandes plumas de la cola y alas.

La piel presenta un buen aspecto y un poco rosada, pero para cerciorarnos de que se trata de dicha enfermedad basta arrancar las plumas que no han caído de la región invadida y encontraremos al límite del coque de las mismas, escamas epidémicas con contenido el parásito promotor de dicha enfermedad.

Los afectados deben seguidamente separarse para evitar el contagio, la limpieza ha de ser extremada y el tratamiento de las enfermas eficaz como lo son

los baños sulfurosos tomando las precauciones debidas o bien insular entre las plumas porcos de peltre, cuyos resultados han sido excelentes.

La sarna de las patas es producida por Sarcocptes o encumuloceptes multia y es conocida desde nace miles de años.

Debilita principalmente en las patas de las gallinas siendo más propensas las razas que las tienen emplumadas como la Conchucina, Brahma, Langshan, etc.

Poco a poco se forman grandes costras debido a la apertura de las escamas que dejan escapar una materia farinácea blanca que se aglutina con el cuerpo exudado (C. López).

Quedan las patas completamente rígidas y si interesa en alguna articulación difícilmente andan no siendo difícil presentarse artritis e incluso desprenderse algún dedo.

Cuando se arrancan las costras que es donde se encuentran los parásitos la piel está irritada y sangrante.

También hace que las aves atacadas se despongán y por lo tanto no produzcan cosa que a toda costa debemos evitar desinfectando bien el galinero y principalmente los achocaderos y ponederos y al propio tiempo aislamiento de las enfermas.

El tratamiento que mejor resultado me ha dado consiste en meter las patas en un recipiente lleno de petróleo y luego insular azufre en polvo.

Una sola aplicación suele ser suficiente y poco a poco se desprenden las costras. Si se ve que al pasar un tiempo por ejemplo un mes no están del todo limpias vuélvase a repetir la operación y quedarán completamente libres de tal parásito.

Ya ves querido lector con qué facilidad pueden combatirse dichas enfermedades ¿vas a consentir que tus aves sigan siendo víctimas de tu abandono?

No te quejes si esta máquina automática no produce y sólo a ti gachate la culpa.

JOAQUIN BARRERA  
Perito Avícola.

## Los mercados

Burgos, 5

MERCADO DE ABASTOS

VARIOS.

- Huevos, a 2'75 y 5 pesetas docena.
- Gallinas, de 10 a 12 pesetas par.
- Pollos, de 7 a 12.
- Pichones, a 2'00 y 2'25.
- Conejos caseros, de 4 a 5 uno.
- Idem monteses, de 5 a 5'50.
- Gallos, a 6'00 pesetas uno
- Codornices, a 0'60.
- Perdices, a 2'50 y 3'00.
- Liebres, a 6'00 y 7'00.
- Queso duro, a 4'00 pesetas kilo
- Queso blando, a 2'50.
- Idem mantecoso de Villalón, a 4'00.
- Melón, a 0'50.
- Sandía, a 0'30.

PESCADOS.

- Merluza, a 5'00 pesetas kilo.
- Congrio a 4'00.
- Besugo, a 5'00.
- Pescadilla, a 2'00.
- Sardinias, a 1'20.
- Salmonetes, a 5'00.
- Boñito, a 2'50.
- Platusas, a 2'00.
- Zapatero, a 1'20
- Calamares, a 5'00.
- Reyes, a 2'00.
- Mero, a 5'00.
- Almejas, a 2'50.
- Pageles, a 2'00.

LERMA

- Entrada de todo grano 750 fanegas.
- Trigo mocho, a 76.
- Idem rojo, a 75.
- Idem blanquillo, a 76
- Ceneno, a 55
- Cebada, a 50.
- Yeros, a 60.
- Pataas, a 8 reales arroba.
- Alubias, a 1'40 ptas. kilo.

Velas litúrgicas para el culto

HUO DE

QUINTIN RUIZ DE GAUNA  
VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS

San Pablo, número 24 (Almaoén y La Provedora.—San Juan 63

Muebles sólidos de todas clases y estilos

Solicite sus muy económicos precios

Talleres LARA

ISLA, 13 y 15

Lea usted siempre EL ELLCASTANO

**Industrias Electro mecánicas Lda**

**Enseres eléctricos para usos Domésticos**

Exposicion y Venta VITORIA 14: Tel. 415

Montaje de Centrales Eléctricas y de maquinaria en general. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica. Reparación y construcción de baterías.—Carga de baterías y acumuladores, 1'50 pesetas. Instalación de luz, timbres, teléfonos y pararrayos. Venta de material eléctrico y maquinaria

**TALLERES TIPOGRAFICOS EL CASTELLANO**

RAPIDEZ  
PERFECCION  
BARATURA

TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES

CALLE DE SANTANDER, NÚM. 12  
BURGOS

- Obras de lujo
- Programas
- Folletos
- Facturas
- Carteles
- Prospectos
- Teléfonos
- Obligaciones
- Cheques
- Invitaciones
- Besalamanos
- Memorándums
- Cartas-Sobres
- Etiquetas envío
- Recordatorios
- Esquelas de defunción
- Circulares
- Tarjetas visita y comerciales
- Carnets
- Estampas
- Modelaje para oficinas, etc.

Se vende papel para envolver

**SOCIEDAD ANONIMA AZAMON**

ARLABÁN, 7  
MADRID

AGENCIA DE PROPAGANDA PINTOR SOROLA, 39  
VALENCIA

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

**EL NITRO-CAL-AMON**

NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO.

**EL SULFATO DE AMONIACO**

ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONICAL POR EXCELENCIA. LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUESTO.

<b>Barómetro:</b>	<b>Temperaturas:</b>	A la una de la tarde 0
A las siete de la mañana 688,6	Máxima a la sombra 17,6	A las siete de la tarde 0
A la una de la tarde 689,2	Mínima a la sombra 9,4	
A las seis de la tarde 689,8	<b>Dirección del viento:</b>	<b>Pluviómetro:</b>
	A las siete de la mañana SO	Día 4 lluvia en mm. 0,0

## Miranda de Ebro

### RASGO DE HONRADEZ

La joven Remedios Vadillo se encontró en la vía pública una cartera con un billete de cien pesetas que resultó luego pertenecer a un vecino de Treviño. Dicha cartera fué depositada con el contenido en el cuartel de la Guardia civil.

Actos como éste dicen mucho en pro de quien los ejecuta.

### FALLECIMIENTO

Há fallecido, a consecuencia de rápida enfermedad, don Pedro Ansótegui Gómez, empleado de la Compañía del Norte. En la conducción del cadáver, sumamente concurrida, fué llevado el féretro por la sección de camilleros de la Cruz Roja de esta ciudad a la que pertenecía, con las banderas de esta entidad y de la Cofradía de San Juan del Monte, de la que también formaba parte.

### PROGRAMA DE FIESTAS

Día 5 de septiembre.—A las doce de la mañana, apertura de las fiestas con disparo de bombas y voladores. La banda municipal y los duzatenos de Baltanás recorrerán las calles tocando animados pasodobles.

A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol entre los equipos Deportivo Logroño (Juniors) y Deportivo Mirandés.

A continuación baile en la plaza de Cervantes.

De diez a una de la noche, baile en la plaza de la República.

Día 6.—A las ocho de la mañana, dianas.

A la misma hora gran carrera ciclista nacional.

De once y media a una, concierto por la banda municipal en la plaza de la República y ascensión de globos grotescos.

A las cuatro de la tarde, extractarinaría corrida lidiándose cuatro novillos-toros de la acreditada ganadería de don Fidel Rubio de Logroño, por la cuadrilla del atamado diestro Manuel Vilches «Parrita» y el sobresaliente José Cárdenas, que matará el último novillo.

A continuación baile en la plaza de Cervantes.

A las diez de la noche gran verbena en la misma plaza.

Día 7.—A las ocho de la mañana, dianas.

A las diez, en el río Ebro, regata de lanchas, concurso de natación, cueñas y

lanzamientos de patos, con vallosos premios.

De once y media a una, concierto en la plaza de la República.

A las cuatro y media, gran partido de fútbol entre dos equipos de primera categoría que se anunciarán, disputándose valiosa copa donada por el Ayuntamiento de esta ciudad.

A continuación baile en la plaza de Cervantes.

A las diez de la noche se quemará preciosa colección de fuegos artificiales del acreditado pirotécnico de esta localidad don Félix Martínez de Lecea, terminando con intensa y sorprendente iluminación del puente de la ciudad.

A las once, gran verbena en la plaza de la República, con ascensión de globos grotescos y disparo de fuegos chinos.

En el Casino de Miranda y Juventud Recreativa, habrá antmadrísimos bailes de sociedad durante los días de fiestas, así como también se celebrarán funciones de teatro, cine, circo y partidos de pelota en el frontón mirandés.

### LA CARRERA CICLISTA

Existe gran entusiasmo entre los aficionados a este hermoso deporte y por los corredores que van a tomar parte resultará sin duda uno de los mejores números del programa de ferias.

Se han inscrito hasta la fecha los siguientes corredores, algunos vencedores en distintas pruebas.

Casimiro Huertas, del Deportivo Mirandés; Teodoro Oquña, ídem; amadeo Zárate, ídem, y Luis Zárate, ídem.

Francisco Cepeda, por la Ciclista Buzón; Federico Ezquerro, ídem; Arturo Ezquerro, ídem y León Orue.

Por el Club Deportivo Logroño, José García (Fania), Jesús García, Dionisio Fernández, Eduardo Ruiz, Urbano San Pedro y Nemesio Gorrochategui.

Se espera aún que se inscriban afamados corredores.

### ADJUDICACION DE CONCURSO

En el concurso anunciado por el Ayuntamiento para adquisición de material y mobiliario escolar con destino a las graduadas de nueva creación de esta ciudad, se ha adjudicado a la Casa Linaceros, de Vitoria, como mejor postor entre los seis concursantes que han acudido.

Se espera que rápidamente hagan el envío de dicho material para celebrar la inauguración de dichas escuelas y su creación definitiva.

D. LUJAN.

Miranda. 3-IX-31.

## Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42  
LAIN CALVO 9 Y 11  
BURGOS



TRAJES DE PANO, CORTE MODERNO de 45 a 150 pesetas



Vestidos de crepón, seda y en lana, colores novedad, a 20, 25, 30 y 40 ptas

FABRICA DE MUEBLES

### CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular. Ventas a plazos y al contado.

### Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

### ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta en principales farmacias del mundo.

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de

**MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

### Atadoras Krupp

de 1'80, 1'50 y 1'20 metros de corte. Recomendamos el tipo ligero especial de 1'20 de corte para dos mulas. Son máquinas excelentes y garantizadas, almacén de maquinaria Feliciano Ortega, antiguas casas «Ahies y Schlayer», Huerto del Rey 17, Burgos.

## ¿Por qué el Nitrato de Chile es el abono nitrogenado preferido por el agricultor?

- 1.º Porque suministra a las plantas en Primavera, cuando más lo necesitan, abundante cantidad de Nitrógeno nítrico, el único rápido y totalmente asimilable
- 2.º Porque es un producto natural que no acidifica las tierras.
- 3.º Porque contiene, además, yodo, el gran estimulante de la vegetación.
- 4.º Y porque al agricultor solo le convence aquello que ve por sí mismo comprobado repetidamente y

El Nitrato de Chile lleva un siglo de éxitos crecientes en todos los suelos y climas de España

PEDID INFORMES GRATUITOS A

## NITRATO DE CHILE

SERVICIO AGRONÓMICO

AVENIDA PI Y MARGALL, 16 Apartado, 6, MADRID

CONVALENCIA, DEBILIDAD

## ANEMIA

VINO Y JARABE

### Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

## Balneario de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfúricas, nitrogenadas

CLURAN las enfermedades de la PIEL, úlceras, eczemas, picores, sarna, herpes, etc.

CLURAN las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta, bronquios, catarros crónicos, asma.

PULVERIZACIONES, BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES.

Excelente estancia veraniega. Hermoso parque. Precios económicos. A 16 kilómetros de Miranda. Pidan folletos.

Del 20 de junio al 30 de septiembre

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Morfín Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villacampa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieve, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 80 pesetas.

1.º ARISTICO MUEBLE con anaqueles interior.

2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 103 mapas, muchos en colores.

3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 80 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos.

Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)

En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_

Indique el regalo número 1, 2 o 3.

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma original por excelentes escritores. Mensualmente publicase cinco números que consisten en uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1'50

GASHELL: «Norte y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2'00

DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.188 y 90) pesetas 3'50

GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.195 y 95) pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadrada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

Lea V. siempre EL CASTELLANO

## ¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscríbase, compre y recomiende

### EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES

que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA

## Buzones de Buena Prensa

Se advierte a las personas católicas que en la Catedral e Iglesias de San Lorenzo y Merced, se hallan establecidos unos buzones en los que se puede depositar toda clase de periódicos, revistas y escritos en general de sana moral y doctrina que la Asociación Católica de Padres de Familia se encarga de recoger y distribuir en los Asilos, Hospitales y Cárcels.

Jesucristo dice que la palabra es semilla; pues bien, las lecturas son palabra escrita y por eso semilla permanente. Urge, pues, cooperar a esta difusión de buenas semillas, ya que es obra de caridad evangélica.

## La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia

Suddirector en Burgos y provincial

LUIS GALLARDO

Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.ª, dcha

Teléfono número 5

## CAZADORES



Escopetas garantizadas desde 15 pesetas al mes. Herramientas finísimas de gran alcance y plomeo. Además, al contado, desde 200 pesetas, en adelante, regalo utensilios por valor de 20 pesetas. Modelos económicos de gatillos a la vista desde 25, 40, 55, 65, 90, y 125 pesetas. Descuentos especiales a los interesados

JOSÉ CRUZ MÚGICA EIBAR

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces.

En todas partes, 1'60 ptas. - Por correo, 2 ptas.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San

Ildefonso, 5. - MADRID

### Guadañadoras Krupp

para hierba y alfalfa. Ruedas forjadas, engranajes especiales para conseguir más revoluciones en la biela. Calidad excelente. Feliciano Ortega, sucesor de Ahies y Schlayer, Huerto del Rey, 17. Burgos

## Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS

Espolón, 58.—Burgos

Compra y venta de valores.—Pago de cupones.

Giro, cambio y descuentos.

Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.



**EXIJA EL VERDADERO**  
Jarabe del Prof. Ernesto  
**PAGLIANO**  
(De Nápoles)  
Líquido - Polvos - Comprimidos  
Remedio infalible de fama mundial contra las enfermedades del Hígado, Biliis, Intestinos, Estómago y Sangre viciada.  
El mejor depurativo.  
Cuidado con las imitaciones.  
Agentes para España:  
J. Uriach y C.ª, S. A. - Bruch, 49; Barcelona

USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo preclonado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

Lea siempre 'El Castellano'